



РУССКИЙ

ҚАЗАҚ

УКРАЇНСЬКА

ENGLISH

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

# ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH КОЛОНКА

МОДЕЛИ  
PL7/PL7W

Приложение для  
контроллера



Android



iOS

[www.lg.com](http://www.lg.com)



MFL71448038

2007\_Rev02

Авторское право © LG Electronics Inc.,  
2020. Все права защищены.



**Состояние СД-индикатора зарядки**  
 полностью заряжен : Зеленый → Выкл /  
 зарядка : Красный

**Состояние СД-индикатора заряда аккумулятора**  
 Зелёный :  $\geq 70\%$  / Янтарный :  $> 10\%$

ⓘ Мигание красным цветом означает, что необходимо зарядить аккумулятор.

Адаптер питания  
 переменного тока (не  
 входит в комплект поставки)



Питание	Включение и выключение питания	Нажмите
Аккумулятор	Проверить заряд аккумулятора	Удерживайте  в течение 2 секунд
Bluetooth	Чтобы подключиться к вашему мобильному устройству, выберите <b>LG-PL7(xx)</b> из списка устройств. (Светодиод <b>Bluetooth</b> : мигает → ВКЛ)	
	Готово к сопряжению с другим устройством	Удерживайте  в течение 2 секунд
Элементы управления воспроизведением	Воспроизведение / Пауза	Нажмите
	Переход вперед	Нажмите  X 2
	Переход назад	Нажмите  X 3
Беспроводная связь	Подключить / Отключить	Нажмите
Громкость	Контроль громкости	Нажмите  или

Голосовая команда	Используйте голосовую команду вашего смарт-устройства ..... Удерживайте <b>DI</b> в течение 2 секунд
Индикатор настройки	Вечеринка → Вода → Лес → [JellyBean (кастомизация)] → Выкл ..... Нажмите кнопку <b>⚙</b> ① Для активации опции JellyBean необходимо выполнить кастомизацию с помощью приложения «LG XBOOM».
Звуковой эффект	(○ (Выкл): Выкл: Стандарт / ● (Вкл): SOUND BOOST) ..... Нажать <b>SOUND BOOST</b> .
Двойной режим	Нажать кнопку <b>DUAL</b> . (Индикатор двойного режима: Мигает → ВКЛ.)
Режим Multi	Нажать кнопку <b>MULTI</b> на каждом динамике для выбора MAIN или OTHER.

#### Подключение нескольких телефонов



#### Двойной режим



#### Режим Multi



## Технические характеристики

### Источник питания:

- 5 В  $\equiv$  2 А  
(Адаптер переменного тока)

- Встроенный аккумулятор

### Потребляемая мощность:

- См. основную метку.

Источник питания BUS (USB): 5 В  $\equiv$  1,5 А

- USB-порт для зарядки мобильных устройств
- Зарядка мобильного устройства через порт USB доступна только при включенном динамике.
- Зарядка вашего мобильного устройства через порт USB доступна при использовании режима **Bluetooth**.

### Размеры (шир x выс x глуб):

- ~ 245 мм X 98 мм X 98 мм

### Температура эксплуатации:

- от 5 °C до 35 °C

### Влажность при эксплуатации:

- от 5 % до 60 %

### Водонепроницаемость : IPX5

- Степень защиты от струй воды.

### Время работы батареи: ~ 24 часов

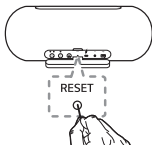
(зависит от уровня громкости и прослушиваемого аудиоконтента.)

- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для получения дополнительных сведений загрузите интерактивное руководство пользователя. <http://www.lg.com>

## Важное примечание

- Перед первым использованием устройства полностью его зарядите.
- Рекомендуется использовать адаптер переменного тока с напряжением 5 В (более 2 А) с этим устройством.
- Чтобы использовать другие функции, загрузите на свое Bluetooth-устройство приложение "LG XBOOM".
- **Сброс настроек**  
При неисправности динамика нажмите кнопку **RESET**.



## Информация по технике безопасности

**ОСТОРОЖНО:** ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КОРПУС (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ) ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Символ молнии в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии неизолированного

опасного напряжения в корпусе изделия, величина которого может создать опасность удара электрическим током для персонала.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике оповещает пользователя о наличии важных эксплуатационных и сервисных инструкций в документации, поставляемой с изделием.

### ОСТОРОЖНО!

- ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ.
- Не допускается монтаж изделия в тесном пространстве, таком, как книжный шкаф, или аналогичном месте.
- Это устройство содержит магниты, что может причинить ущерб некоторым типам объектов (пример: магнитные карты, кардиостимуляторы и т. п.).

### ВНИМАНИЕ!

- Не допускается перекрытие вентиляционных отверстий. Установка аппаратуры должна производиться в соответствии с инструкциями изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции, обеспечивающей надлежащие рабочие условия и предохраняющей от перегрева. Категорически не допускается перекрытие отверстий за счет размещения аппаратуры на кровати, диване, ковре или других аналогичных поверхностях. Не допускается размещение аппаратуры во встроенной мебели наподобие книжного шкафа или стойки за исключением обеспечения надлежащей вентиляции или прямых указаний изготовителя.

- Не допускается попадание капель или брызг воды на устройство. Не располагайте на устройстве предметы, наполненные водой (например, вазы).
- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Рекомендуется использовать адаптер переменного тока с напряжением 5 В (более 2 А) с этим устройством. Если рекомендуемый адаптер питания не используется, зарядка устройства может оказаться невозможной или же время зарядки станет другим.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, не открывайте аппарат. Обращайтесь только к квалифицированным специалистам.
- Не оставляйте устройство рядом с нагревательными приборами и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, влаги или механических ударов.
- Вилка шнура питания может использоваться для отключения устройства. На случай возникновения чрезвычайных обстоятельств вилка шнура питания должна быть легко доступна.
- Протирайте устройство мягкой сухой тканью. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не допускается использовать такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.
- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средство от насекомых. При вытирании пыли можно повредить поверхность, сильно надавливая на нее. Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.
- Не размещайте устройство над воздушной подушкой безопасности автомобиля. При разворачивании подушки безопасности возможно его повреждение. Перед эксплуатацией устройства в автомобиле закрепите его.
- Не пользуйтесь функцией «свободные руки» во время вождения автомобиля.
- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности, например на высоких полках. От звуковых вибраций оно может упасть.



- Не используйте высоковольтные приборы рядом с данным устройством (например, электрические мухобойки). Из-за электроразряда работа устройства может нарушиться.

**При низкой влажности окружающей среды пользуйтесь данным устройством с осторожностью**

- В средах с низкой влажностью может возникнуть статическое электричество.
- Рекомендуется использовать данный продукт после соприкосновения с металлическим объектом, проводящим электричество.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Сведения об обеспечении безопасности устройства, включая информацию об идентификации изделия, напряжении питания и т. п., см. на главном ярлыке на нижней или какой-либо другой стороне изделия.

**Для моделей, использующих аккумулятор**

Устройство оснащается съёмными батарейками или аккумулятором.

**ОСТОРОЖНО:** Опасность возгорания или взрыва при замене батареи на батарею неправильного типа.

**Как безопасно удалить батарею или аккумулятор из устройства:** чтобы удалить старую батарею или аккумулятор, выполните этапы сборки в обратном порядке. Во избежание загрязнения окружающей среды и причинения вреда здоровью людей или животных поместите старую батарею или аккумулятор в соответствующую упаковку и сдайте в специально предназначенные для этого пункты сбора. Не выбрасывайте батареи или аккумуляторы вместе с другим мусором. Рекомендуется использовать батареи и аккумуляторы местного производства, которые легко обменять на новые (могут быть недоступны в вашем регионе). Не допускается подвергать батарею или аккумулятор воздействию тепла, например воздействию прямого солнечного света, огня или других подобных источников.

#### Заявление о соответствии



Спецификации беспроводного  
модуля (WB1NP9)

BT

Диапазон частот	Выходная мощность (максимальная)
от 2402 до 2480 МГц	13 дБм

Версия программного обеспечения  
беспроводной функции: V 1.0

#### Заявление о соответствии



Настоящим LG Electronics заявляет, что радиооборудование типа ПОРТАТИВНАЯ BLUETOOTH КОЛОНКА соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. Полный текст заявления о соответствии нормативам ЕС доступен по следующему интернет-адресу:







<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

### Для моделей со встроенным аккумулятором

Не храните и не перемещайте устройства под давлением ниже 11,6 кПа и на высоте более 15 000 м.

- Замена аккумулятора на аккумулятор неправильного типа может повлиять на безопасность (например, в случае литиевых аккумуляторов);
- Не бросайте аккумулятор в огонь и не подвергайте его нагреву, а также не старайтесь сломать или вскрыть его — это может привести к взрыву;
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур — это может вызвать взрыв или утечку воспламеняющихся веществ и газов;
- Воздействие низкого давления на аккумулятор может вызвать его взрыв или утечку воспламеняющихся веществ и газов.

### Обозначения

	Относится к переменному току (пер. ток).
	Относится к постоянному току (пост. ток).
	Относится к оборудованию с классом защиты II.
	Относится к «ВКЛ» (электропитание).
	Refers to «ON» (power).
	Указывает на наличие опасного напряжения.

## **Назначение**

### **<Для аудиопродукта>**

Это устройство предназначено для воспроизведения аудио и звуковой информации.

Это устройство предназначено для домашнего использования, его запрещено использовать для коммерческих целей или не по его прямому назначению.

### **<Для видеопродукта>**

Это устройство предназначено для воспроизведения текстовой и графической информации.

Это устройство предназначено для домашнего использования, его запрещено использовать для коммерческих целей или не по его прямому назначению.

## **Правила транспортировки и хранения**

1. Устройство должно транспортироваться и храниться строго в соответствии с маркировкой на упаковке.

2. При транспортировке и хранении категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упакованное устройство.
3. Перевозить устройство необходимо таким образом, чтобы левая или правая стороны были ориентированы по направлению движения (применимо для упаковок, рассчитанных на вертикальную транспортировку).
4. При транспортировке и хранении необходимо соблюдать предел по количеству ярусов в штабеле, в соответствии с маркировкой на упаковке.
5. При транспортировке и хранении необходимо защищать упакованное устройство от воздействия влаги.
6. Устройство необходимо переносить в горизонтальном или вертикальном положении, согласно маркировке и/или расположению ручек на упаковке.
7. Устройства сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей.

### **Реализация**

- Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

### **Утилизация старого оборудования**

1. Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.
2. Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

- Информацию о месяце и годе изготовления можно найти на этикетке, расположенной на задней панели устройства, в следующем формате: MM/YYYY, где MM – месяц, YYYY - год изготовления.
- Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы можете получить позвонив в Службу поддержки клиентов LG по бесплатному телефону.

